

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine

**Herausgeber:** Suisse magazine

**Band:** - (2008)

**Heft:** 231-232

**Vorwort:** Éditorial

**Autor:** Alliaume, Philippe

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial

Noël approche, et nous avons essayé de vous concocter un numéro de saison. En parlant de cadeau, si ce numéro vous plaît, et si vous pensez qu'il peut intéresser quelqu'un d'autre, n'hésitez pas à lui donner le vôtre et à nous en redemander un, ou à nous demander de lui adresser un exemplaire découverte. Nous le disons et redisons, faites-nous connaître, nous pourrons vous faire plaisir plus longtemps.

En ce qui nous concerne, nous avons quelques semaines d'avance. Nous sommes en plein déballage de cartons. Il ne s'agit pas de nos cadeaux de Noël mais des cartons de notre déménagement puisque votre petit magazine a encore dû déménager. Après le quai Voltaire, la rue Paul-Louis Courrier, la rue des Messageries, la rue Édouard Vaillant à Levallois nous voici depuis quelques jours à notre nouvelle adresse, rue Sadi Carnot à Vanves. Quelques mois de travaux et 5 ou 6 tonnes de papier, meubles, archives, etc. à transporter... Vous voyez, nous avons du stock si vous voulez un ancien numéro ou un double d'un numéro récent. L'occasion aussi de vous rappeler nos coordonnées, car plusieurs d'entre vous s'y perdent :

- tout ce qui concerne votre **abonnement** : Valérie chez notre sous-traitant NPAI-Suisse Magazine, 26 bis rue Kléber, 93100 Montreuil, téléphone 01 43 60 21 60 ou l'email [npai@suisse-magazine.com](mailto:npai@suisse-magazine.com)
- tout ce qui concerne la **rédaction, le service lecteurs, écrire à nos auteurs, suggérer, réclamer, etc.** : Denis, à notre nouvelle adresse : Rédaction de Suisse Magazine, 9 rue Sadi Carnot, 92170

Vanves, téléphone 01 41 08 13 92 le matin ou l'email [redaction@suisse-magazine.com](mailto:redaction@suisse-magazine.com)

– tout ce qui concerne la **vente au numéro, les anciens numéros, etc.** : Suisse Magazine, 9 rue Sadi Carnot, 92170 Vanves, téléphone 01 41 08 13 92 ou l'email [boutique@suisse-magazine.com](mailto:boutique@suisse-magazine.com)

À côté de cette toute petite actualité, il s'en passe tout de même de belles. Tout d'abord réjouissons-nous de voir comment les Helvètes aux bras noueux ont refusé de plier devant les menaces de la Libye de Kadhafi. Ce dernier, après nous avoir menacés de diverses représailles pétrolières et financières et sans doute songé à raser nos Alpes pour que l'on voie mieux le désert, a finalement démenti nous vouloir autant de mal. En attendant, nous ne nous sommes toujours pas excusés, le Suisse n'ayant pas l'habitude de s'excuser lorsqu'il a raison. Et peut-être finalement la Libye n'était-elle pas mécontente de garder un client, à la vitesse où le cours du pétrole dégringole, malgré les prévisions d'un baril à 200\$ qui faisaient l'unanimité des conjoncturistes il n'y a guère (guerre?).

Mais je suis mal placé pour me moquer des conjoncturistes en ce moment. Il y a quelques jours, Swissinfo m'interviewe en compagnie d'un certain nombre de Suisses en France sur la crise financière. Ma réponse était complète mais il a été choisi de n'en publier qu'un petit bout. Manque de chance pour moi, ce petit bout disait « *L'État français va se dépêcher d'intervenir, alors que le non-interventionnisme de l'État suisse est une évidence, issue d'une tradition de responsabilité et de séparation de la fonction régaliennes et* »

*de l'économie* ». Et pan sur le bec, la Confédération est intervenue pour sauver certaines banques réputées suisses même si elles ont leur centre d'activité à Londres et leurs engagements aux États-Unis. Le plan de sauvetage de l'UBS ressemble trait pour trait à une version modernisée de la structure de *defeasance* du Crédit Lyonnais, bien connue en France. Retenons tout de même que la mesure est assortie d'un plafonnement des bonus et des salaires des dirigeants, avec remboursement partiel des indemnités déjà reçues et que 90 % des Suisses pensent que l'UBS devra rembourser la Confédération. Notons aussi que si 47 % des sondés sont pour ce plan, 37 % sont contre, les pour étant plutôt alémaniques, à l'aise financièrement et jeunes. Ceux de nos lecteurs romands qui vivent chicement en France de leur retraite apprécieront.

Trêve de mauvais esprit en cette saison des confiseurs, saluons un autre cadeau de Noël, le vote du parlement en faveur de l'initiative de Carlo Sommaruga qui propose que des Suisses de l'étranger puissent disposer de deux sièges aux Conseil des États et d'une circonscription au National, et réjouissons-nous du ralliement de l'OSE à cette proposition, ralliement souhaité et attendu depuis plusieurs dizaines d'années par les précurseurs qu'étaient les Vieux-Zofingiens de Paris.

En attendant mettez vos souliers sous la cheminée pour voir s'il y tombe une révision constitutionnelle et excellent Noël à tous.

**PHILIPPE ALLIAUME**

## FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

Code postal ..... Ville .....

Signature .....

Au prix de : 1 an 47 €

Étranger/Par avion/... : nous consulter

2 ans 84 €

Abonnement de soutien 70 €

Règlement par chèque bancaire ou postal, libellé à l'ordre de : **SUISSE MAGAZINE**  
À renvoyer à : **NPAI SUISSE MAGAZINE - 26 Bis rue Kléber - 93100 Montreuil**

SM231